LICENCE

APPAREILLAGE ELECTRIQUE DOMESTIQUE

LCIE N° : NF012_4662

Titulaire : *License Holder:*	**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS** 35, rue Joseph Monier 92500 RUEIL-MALMAISON FRANCE
Site de fabrication : *Factory:*	**SCHNEIDER ELECTRIC ESPANA SA** (N°1146AP) Ctra de Pamplona a Logroño, s/n 31100 PUENTE LA REINA, NAVARRA ESPAGNE
Produit : *Product:*	**Interrupteur pour installations électriques fixes domestiques et analogues** *Switch for household and similar fixed electrical installations*
Marque commerciale (s'il y a lieu) : *Trade mark (if any):*	Schneider Electric
Modèle, type, référence : *Model, type, reference:*	Gamme / Series : Odace S9 Voir Annexe / *See Annex*
Caractéristiques principales : *Main characteristics*:	Voir Annexe / *See Annex*
Informations complémentaires : *Additional information*:	/
Le produit est conforme à : *The product is in conformity with*:	EN 60669-1:2018
Documents pris en compte : *Relevant documents*:	CBTC ES08 82-A1/ TR n°24AA3971-A1,
Annule et remplace (s'il y a lieu) : *Cancels and replaces (if necessary)*:	/

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

On the strength of the present decision notified by LCIE mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

Fontenay-aux-Roses, 26/03/2025

Date de fin de validité / *Expiry date* :
La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.
The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES
S.A.S au capital de 15.745.984 €
RCS Nanterre B 408 363 174
33 avenue du Général Leclerc - 92266 FONTENAY AUX ROSES

Julien GAUTHIER
Responsable Certification/Certification Officer

Accréditation N° 5-0014 Portée disponible sur www.cofrac.fr
cofrac CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES

LCIE
Laboratoire Central des Industries Electriques
Une société de Bureau Veritas

33 Avenue du Général Leclerc
92260 Fontenay-aux-Roses
FRANCE

WWW.LCIE.FR

RÉFÉRENCES - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES
REFERENCES - MAIN CHARACTERISTICS

Produit *Product*	**Référence du type** *Type reference*	**Numéro de fonction** *Pattern number*	**Courant nominal** *Rated current*	**Mode de commande** *Method of actuating*	**Caractéristiques** *Features*
Partie principale *Main part*	I1163	6 m. or 6	10 A or 10 AX	B. / L.	Module étroit, avec sélecteur de mode de fonctionnement : *Narrow module, with operation mode selector:* 6 m. (10 A) or 6 (10 AX)
	I1543	4 m. or 4	6 A or 6 AX	L.	Module étroit, avec sélecteur de mode de fonctionnement : *Narrow module, with operation mode selector:* 4 m. (6 A) or 4 (6 AX)
	I2170	7	10 AX	B. / L.	Module large *Wide module*

m. = à contact momentané / momentary contact switch
L. = à levier / tumbler
B. = à touche basculante / rocker

Accessoires pour le montage des interrupteurs Odace S9… :
Accessories for mounting Odace S9… switches:

Accessoire *Accessory*	**Référence du type** *Type reference*	**A monter avec** *To mount with*	**Commande** *Actuating*	**Caractéristiques** *Features*
Cadre de support *Supporting frame*	GEX85751 02	I2170	---	Assemblé avec 1 partie principale de module large *Assembled with 1 wide module main part*
	PKR70708 02	I1163, I1543	---	Assemblé avec 1 partie principale de module étroit *Assembled with 1 narrow module main part*
	PKR70709 02	I1163 x2	---	Assemblé avec 2 parties principales du module étroit *Assembled with 2 narrow module main parts*
Bascule *Rocker*	BQT28717 02	I1163, I2170	B.	Touche basculante simple *Single rocker*
	BQT28718 02 (x2)	I1163 (x2)	B.	Touche basculante double *Double rocker*
	PKR50550 02	I1163	B.	Touche basculante simple éclairable sans viseur Single lightable rocker without visor
	PKR55013 02 (x2)	I1163 (x2)	B.	Touche basculante double éclairable sans viseur Double lightable rocker without visor
	BRU44264 02	I1163	B.	Touche basculante simple avec viseur *Single rocker with visor*
	BRU44262 02 (x2)	I1163 (x2)	B.	Touche basculante double avec viseur *Double rocker with visor*
	PKR64955 02	I1163, I2170	B.	Touche basculante simple avec porte-étiquette *Single rocker with label holder*
	S9–9221–	I1163, I2170	B.	Touche basculante simple grand, Iconic *Single big rocker, Iconic*
	S9–9222–	I1163 (x2)	B.	Touche basculante double grand, Iconic *Double big rocker, Iconic*
	PKR54944 02 + PKR54943 02	I1163, I2170	L.	Levier simple *Single tumble*
	PKR54945 02 + PKR54943 02 (x2)	I1163 (x2)	L.	Levier double *Double tumbler*
	PKR48215 02 + PKR48228 02	I1543	L.	Levier simple pour numéro de fonction 4 *Single tumbler for pattern number 4*
Lampe indicatrice en option *Optional Pilot light*	S989291	I1163	---	LED verte avec connexion par fils 0,15 mA 250 V~ *Green LED with wires connection 0,15 mA 250 V~*
	S989292	I1163	---	LED verte avec connexion par fils 1,5 mA 250 V~ *Green LED with wires connection 1,5 mA 250 V~*

LCIE
Laboratoire Central des Industries Electriques
Une société de Bureau Veritas
33 Avenue du Général Leclerc
92260 Fontenay-aux-Roses
FRANCE
WWW.LCIE.FR

Accessoires pour le montage des références Odace S9… :
Accessories for mounting Odace S9… references:

Accessoire ***Accessory***	**Référence** ***Reference***	**Nombre d'éléments** ***Number of elements***	**Code IP** ***IP code***	**Caractéristiques** ***Features***
Plaque de recouvrement *Cover-plate*	S9—702–	1 poste / *1 gang*	IP21	Odace
	S9—704–	2 postes / *2 gangs*		
	S9—706–	3 postes / *3 gangs*		
	S9—708–	4 postes / *4 gangs*		
	S9—714–	2 postes / *2 gangs*	IP21	Odace, vertical 57 mm
	S9—716–	3 postes / *3 gangs*		
Griffes en option *Optional Claws*	S989690–	---	---	Pour boîtes de 30/40 mm *For 30/40 mm boxes*
	S989691–	---		Pour boîtes de 50/60 mm *For 50/60 mm boxes*

Série / *Series name*	Odace S9…
Ouverture de contacts / *Contact opening*	ouverture normale / *normal gap*
Méthode de montage / *Method of mounting*	encastré / *flush-type*
Méthode d'installation / *Method of installation*	conception A / *design A*
Numéro de fonction / *Type reference*	I1163, I1543, I2170
Organe de manoeuvre / *Method of actuating*	à levier / *tumbler* à touche basculante / *rocker*
Courant nominal / *Rated current*	10 A or 10 AX (100 W SBL) 6 A or 6 AX (100 W SBL)
Tension nominal / *Rated voltage*	250 V~
Numéro de fonction / *Pattern number*	6, 4, 7
Type des bornes / *Type of terminals*	sans vis / *screwless*
Type de conducteurs / *Type of conductors*	pour conducteurs rigides et souples / *for rigid and flexible conductors*
Degré de protection / *Protection degree*	IP21

Interrupteur : Partie principale à assembler avec accessoires.
Switch: Main part to be assembled with accessories.

LCIE
Laboratoire Central des Industries Electriques
Une société de Bureau Veritas
33 Avenue du Général Leclerc
92260 Fontenay-aux-Roses
FRANCE
WWW.LCIE.FR